

**Zeitschrift:** Schweizer Kunst = Art suisse = Arte svizzera = Swiss art  
**Herausgeber:** Visarte Schweiz  
**Band:** - (1929-1930)  
**Heft:** 9

**Vereinsnachrichten:** An die Herrn Sektionskassiere! = A messieurs les caissiers des sections!

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 09.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHWEIZER KUNST ART SUISSE

OFFIZIELLES ORGAN DER GESELLSCHAFT SCHWEIZERISCHER MALER, BILDHAUER UND ARCHITEKTEN

REDAKTION: A. SCHUHMACHER, SPIELWEG 7, ZÜRICH 6  
VERLAG: BUCHDRUCKEREI H. TSCHUDY & CO. IN ST. GALLEN  
ANNONCEN-ANNAHME: ORELL FÜSSLI-ANNONCEN IN ZÜRICH

ST. GALLEN | NO. 9 (JÄHRLICH 10 HEFTE) | APRIL 1930

## *An die Herren Sektionskassiere!*

*Um für die Zukunft die Einschreibung und Streichung der Namen von Passivmitgliedern, welche niemals ihren Beitrag entrichtet haben, im Kontrollbuch zu vermeiden, ersucht der Zentralkassier die Herren Sektionskassiere ihm die Beiträge der neu eintretenden Passiven im Zeitpunkt zu entrichten wo sie diese anmelden.*

*Des weiteren sind die Sektionen, welche mit der Entrichtung ihrer Aktivmitgliederbeiträge pro 1929 noch im Rückstand sind, ersucht, diese so rasch als möglich einzuzahlen.*

*A. Blailé.*

---

## *A Messieurs les caissiers des sections!*

*Pour éviter à l'avenir d'inscrire et de tracer sur le livre de contrôle les noms de membres passifs qui n'ont jamais versé leur cotisation, la caisse centrale prie Mrs. les caissiers des sections de lui verser la cotisation d'un membre passif au moment où ils annoncent celui ci.*

*Elle prie en outre les sections qui sont en retard pour le versement des cotisations de membres actifs année 1929 de bien vouloir le faire le plus rapidement possible.*

*A. Blailé.*